

|                                 |                                  |   |
|---------------------------------|----------------------------------|---|
| شماره : .....<br>زمان: ۷۰ دقیقه | امتحانات یایان ترم دوم (۹۶-۱۳۹۵) | نام و نام خانوادگی: .....<br>پایه: هفتم کلاس: ..... |
| تاریخ امتحان: ۹۶/۰۳/۰۹          | نام دبیر: آقای رجبی              | امتحان: عربی  |
| امضاء دبیر:                     | نمره کتبی ۱۵ نمره                | نمره به حروف: نمره به عدد:                          |

| بارم | الف) مهارت ترجمه ۷/۵ نمره  |
|------|--|
| ۵/۵  | <p>۱- به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>الف) حُسْنُ الْخُلُقِ نِصْفُ الدِّينِ . /۵</p> <p>ب) نِعْمَتَانِ مَجْهُولَتَانِ ، الصَّحَّةُ وَ الْأَمَانُ . نمره</p> <p>ج) السَّمَاءُ أَزْرَقُ وَ الْمَوْرُ أَصْفَرُ . /۵ نمره</p> <p>د) الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأُمَّهَاتِ . /۵</p> <p>ذ) النَّجَارُ مَا كَانَ مُجَدِّداً . /۵</p> <p>ر) أَيْنَ ذَهَبَتِ يَا سُمَيَّةُ ؟ /۵</p> <p>ز) هَلْ هُمَا خَلَفَ الْبَابِ الْأَنَّ ؟ /۵</p> <p>س) إِشْرَيْتُ لِلْهَدِيَّةِ . /۵</p> <p>ش) بَعْدَ شَهْرِيْنِ ذَهَبَ عِنْدَ صَاحِبِ الْمَصْنَعِ . نمره</p> |
| ۱    | <p>۲- ترجمه های ناقص را کامل کنید.</p> <p>سلامة العيش في المدارء سلامتی ..... در ..... است .</p> <p>کیف الجو في کل الفصل؟ ..... در هر فصلی ..... است؟</p> <p><a href="http://www.my-dars.ir">www.my-dars.ir</a></p>  |
| ۱    | <p>۳- ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>۱- أَنْتَ مَا وَصَلْتَ إِلَى بَيْتِكَ ؟</p> <p>الف) تو به خانه ات نرسیدی؟ ب) تو به خانه ات رسیدی؟</p> <p>۲- مِنْ أَيْنَ أَنْتَ ؟</p> <p>الف) تو اهل کجا هستی؟ ب) تو کیستی؟</p>   |

**ب) مهارت واژه شناسی ۲/۵ نمره**

۴- نام تصاویر زیر را به عربی بنویسید. (دو کلمه اضافی است)



۱

.۵

.۵

.۵

۲- خَلْفَ وَرَاءَ

۱- الْحَيَاةِ الْمَوْتُ

۵- کلمات مترادف = و متضاد # را مشخص کنید

۶- ترجمه کلمات معین شده را به فارسی بنویسید.

۷- کدام کلمه از نظر معنایی یا دستوری با بقیه کلمات ناهمانگ است؟

الف) نافِدَةٌ قَصِيرٌ غُرْفَةٌ بَابٌ كَتَبٌ أَنْتَ جَمِيعٌ

**ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد انمره**

۸- گزینه درست را انتخاب کنید.

۱

ب) أَنْتُمْ ..... الصَّفَةِ. (دَخَلْتُنَّ – دَخَلْتُمْ )

الف) أَنْتَ ..... الْعَلَم؟ (رَأَعْتَ – رَفَعْتُ )

د) سَأَلْتُ مُدَرِّسِي. (أَنَا – نَحْنُ )

ج) هُنَّ ..... إِلَى المَدْرَسَةِ. (وَصَلَنَ – وَصَلَنَنَ )

**د) مهارت مکالمه ۲ نمره**

۹- به پرسشهای زیر پاسخ کوتاه دهید. (در یک کلمه یا دو کلمه)

۲

د) أينَ بَيْتُكُمْ؟

ج) هل أنتَ طالِبٌ؟

الف) ما إِسْمُكَ؟

.۵

**ذ) مهارت درک و فهم ۲ نمره**

۱۰- گزینه های مناسب را برای جاهای خالی انتخاب کنید.

۱- لِمَنْ هَذَا الْقَلْمُ؟ ( لِتِلْكَ الطَّالِبَةِ - الْقَلْمُ هُنَا )

.۵

۱۱- کلمات مربوط به هم را به یکدیگر وصل کنید. (یک کلمه اضافی است) (عَمُودُ الدِّينِ - مِنْ مَلَابِسِ النِّسَاءِ )  
الدُّنْيَا الفُسْطَانُ الصَّلَاءُ

۱

۱۲- درستی یا نادرستی عبارتهای زیر را با استفاده از مفهوم آنها مشخص کنید.

ص ( ) غ ( )

أ. ماهِيَ اللُّغَةُ الرَّسْمِيَّةُ فِي إِيْرَان؟ الْعَرَبِيَّةُ .

ص ( ) غ ( )

ب. سَعِيدُ إِسْمُ وَلَدٍ وَسَعِيدَةُ إِسْمُ بِنِتٍ .

ص ( ) غ ( )

ج. أَلوَانُ عَلَمِ الْجَمْهُورِيَّةِ إِلَيْرَانِيَّةِ: الْأَخْضَرُ وَالْأَصْفَرُ الْأَسْوَدُ.

ص ( ) غ ( )

د. كَمْ أَسْبُوعًا فِي الشَّهْرِ؟ أَرْبَعَةً

|               |  |   |
|---------------|--|---|
|               |  |   |
|               |  | پاسخنامه امتحانات یایان ترم دوم (۹۶-۱۳۹۵) |
| تاریخ امتحان: | نام دبیر: آقای رجبی  | امتحان: عربی                              |
| پایه: هفتم    |  |   |
| امضاء دبیر:   | نمره به حروف:  | نمره به عدد:                              |
| بارم          | پاسخنامه الف) مهارت ترجمه ۷/۵ نمره   |   |
| ۵/۵           | <p>۱- الف) خوش اخلاقی نیمی از دین است ۵/.</p> <p>ب) دو نعمت گمشده اند سلامتی و امنیت. انمره</p> <p>ج) آسمان آبی و موز زرد است. ۵/.</p> <p>د) بهشت زیر پای مادران است . ۵/.</p> <p>ذ) نجّار تلاشگر نبود. ۵/.</p> <p>ر) ای سُمَيَّه کجا رفتی . ۵/.</p> <p>ز) آیا آنها الان پشت در هستند. ۵/.</p> <p>س) برای هدیه خریدم. ۵/.</p> <p>ش) دو ماہ بعد نزد صاحب کارخانه رفت. انمره</p> |   |
| ۱             | ۲- زندگی - ۲۵/. مدارا کردن - ۲۵/. هوا - ۲۵/ چگونه ۲۵/.   |   |
| ۱             | ۳- الف) تو به خانه ات نرسیدی؟ ۵/. - الف) تو اهل کجا هستی؟ ۵/.  |   |
|               | پاسخنامه ب) مهارت واژه شناسی ۲/۵ نمره  |   |
| ۱             | <br>الرُّمَان ۲۵/ .   | - ۴                                       |
|               | <br>القميص ۲۵/ .  |   |
|               | <br>المِفْتَاح ۲۵/ .  |   |
|               | <br>الشَّجَرَة ۲۵/ .  |   |
| .۵            | ۵- ۱- الحَيَاة # الموت ۲۵/. ۲- خَلْفَ = وَرَاء ۲۵/ .   |   |
| .۵            | ۶- الثُّلَاثَاء : سه شنبه ۲۵/. عَفْوًاً: ببخشید ۲۵/ .  |   |

|       |        |  |
|-------|--------|--|
| . / ۵ |        | ب) أنتَ / ۲۵ . ۷- الف ) قَصِيرٌ / ۲۵ .   |
| ۱     |        | پاسخنامه ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد انمره<br>۸- الف) رَفَعَتْ ۲۵/. ب) دَخَلْتُمْ ۲۵/. ج) وَصَلَنَ ۲۵/. د) أَنَا ۲۵/.  |
| ۲     |        | پاسخنامه د) مهارت مکالمه ۲ نمره<br>۹- پاسخ به این سوال آزاد است به عنوان مثال میتوان اینگونه پاسخ داد:<br>الف) احمد ۵ / ب) ایران ۵ / ج) نَعَمْ (لا) ۵ / د) فِي الشَّارِعِ انقلاب ۵ . |
| . / ۵ |        | پاسخنامه ذ) مهارت درک و فهم ۲ نمره<br>۱۰- ۱- لِتِلَكَ الطَّالِبَةِ ۲۵/. ۲- بَارِدٌ ۲۵/.  |
| . / ۵ | . / ۲۵ | ۱۱- الصَّلَاةُ : عَمُودُ الدِّينِ ۲۵/. الْقُسْطَانُ : مِنْ مَلَابِسِ النِّسَاءِ ۲۵/.   |
| ۱     |        | ۱۲- ۱- غ ۲۵/. ۲- ص ۲۵/. ۳- غ ۲۵/. ۴- ص ۲۵/.  |
| ۱۵    |        | جمع کل نمرات :   |

